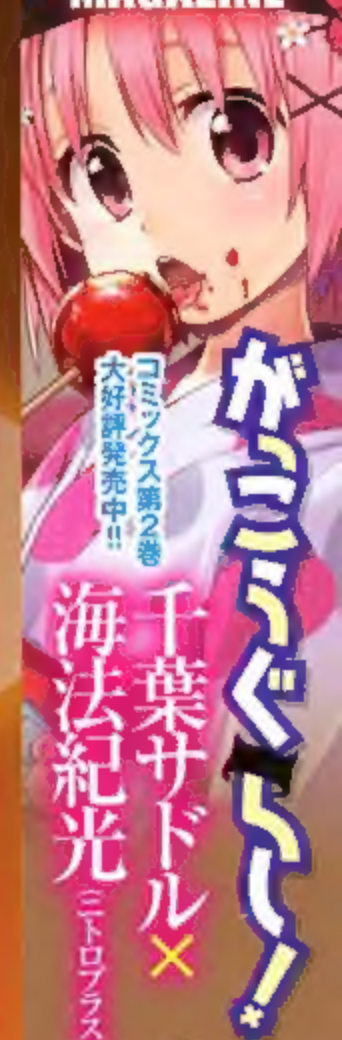
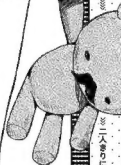
VISUAL STORY COMIC MAGAZINE
Cover Illustration SADORU CHIBA
平成25年10月24日発行（毎月24日発行）（8月24日発売）
第7巻第10号 通巻73号
KIRARA
まんがタイムきららフォワード
forward
October NO.73 2013 10月号
定価 PRICE 550YEN
喧騒をかき消すほど。
新連載&巻頭カラー
「ぼっちな僕らの恋愛事情」
志摩時緒
がっこうぐらし！
コミックス第2巻大好評発売中!!
千葉サドル×海法紀光（ニトロプラス）
好評連載陣
ハナヤマタ 浜弓場双
となりの柏木さん 霜月絹鯊
はじおつ。 卯花つかさ
ここが限界のオーバル学園 大井昌和×巻
and more!
まんがタイムきららフォワード
VISUAL STORY COMIC MAGAZINE
がっこうぐらし！
コミックス第2巻大好評発売中!!
千葉サドル×海法紀光（ニトロプラス）
10
OCT.2013
芳文社

ESTÁ TUDO BEM AGORA.
VOCÊ NÃO PRECISA MAIS ESCONDER ISSO.

あらすじ
ゆき、くるみ、りーさんにショッピングモールで救出したみーくんも加わってにぎやかになる学園生活部。けれど、ゆきと
二人きりになったみーくんは「全部嘘なんでしょう？」と問いかける……。
16
MEMÓRIAS
がっこうぐらし!
SCHOOL-LIVE!
原作◎海法紀光（ニトロプラス） 作画◎千葉サドル

UHH...
O QUE VOCÊ DISSE?
NÃO TEM MAIS NINGUÉM NESSA ESCOLA.
JÁ ESTÁ TUDO ACABADO.

CLARO QUE NÃO TEM MAIS NINGUÉM AQUI! É NOITE AGORA!

TAMBÉM É ASSIM DE MANHÃ.

SFX: HAA..

ENTÃO HOJE É FERIADO?

MAS, ALGO COMO NÃO VER NADA QUE VOCÊ NÃO QUEIRA VER...

IGNORAR CONTRADIÇÕES GRITANTES BEM NA FRENTE DOS SEUS OLHOS...

NÃO HÁ NADA DO TIPO NO LIVRO.

NORMALMENTE, MESMO QUE SEJA UM DELÍRIO, OS SINTOMAS NÃO SERIAM TÃO CONVENIENTES COMO OS SEUS.

SEM FALAR QUE CASOS DE DISTÚRBIO DE MÚLTIPLA PERSONALIDADE RAPIDAMENTE SE TORNAM COISAS PIORES.

...QUE?
VOCÊ ESTEVE FINGINDO DESDE O INÍCIO,
E AQUELAS DUAS TE LEVARAM A SÉRIO,
E AGORA VOCÊ SÓ PRECISA CONTINUAR FINGINDO.
NÃO É VERDADE?!
ER...
EU ...
ENTÃO,
PARE LOGO COM ISSO.

UMM...

VÁ EM FRENTE.

VOCÊ NÃO QUER MAIS IR AO BANHEIRO?

O QUE ...?

VOCÊ DISSE ANTES QUE QUERIA IR AO BANHEIRO...

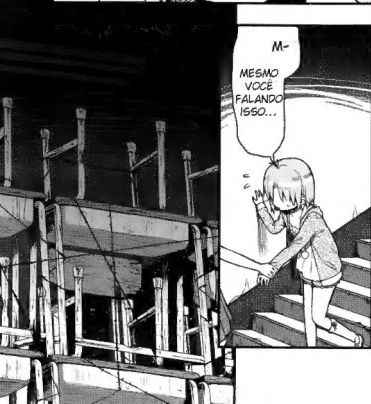
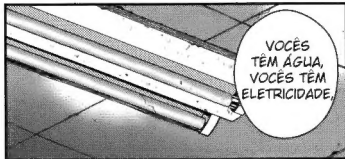
NÃO É?

VOCÊ... DE NOVO...

SFX: AGARRA

ESPERA
...
PRO SEGUNDO ANDAR?
YUP.

MAS O SEGUNDO ANDAR...
ESTÁ TUDO BEM,
NÃO TEM NINGUÉM POR PERTO, NÃO É?

M-
MESMO VOCÊ FALANDO ISSO...

VEM.
VAMOS LÁ.
MI-KUN, ISSO É PERIGOSO! PARE!
PERIGOSO?
ENTÃO, VOCÊ ESTÁ ADMITINDO QUE TEM UM PERIGO?
I-ISSO É...
ESSA ESCOLA É BEM LEGAL.
VOCÊS TÊM ÁGUA, VOCÊS TÊM ELETRICIDADE,
VOCÊS ATÉ PODEM TOMAR BANHO.
MAS O QUE VOCÊS ESTÃO FAZENDO?

O QUE ESTAMOS FAZENDO ...

DIFERENTE DO QUE NÓS PASSAMOS...

VOCÊ DEVE SE SENTIR MUITO BEM BRINCANDO TODO DIA.
ENTÃO, VOCÊ NÃO SE IMPORTA COM ISSO?

ACHO QUE É ISSO AÍ ENTÃO.
SFX: PULA

AH!
VOCÊ PODE FICAR ASSIM, SE É O QUE VOCÊ QUER,
SENPAI.

SFX: PREOCUPADA

AH, MEGU-NEE!

A MI-KUN... ELA...

EU SEI, MAS...
ACHO QUE EU TENHO QUE IR.

SFX: AGITADA

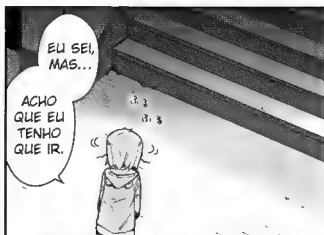
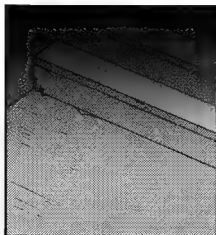
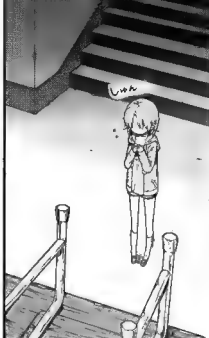
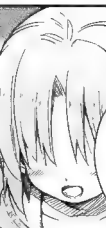
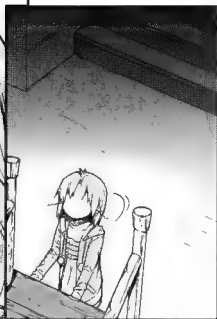
NÓS TIVEMOS UMA DIS-CUSSÃO E EU NÃO QUERO FICAR BRIGADA COM ELA...

SIM, E ELA ATÉ ME CHAMOU DE SENPAI.

SFX: CONCORDA

BEM, ENTÃO, MEGU-NEE...

...NÃO, NÃO É NADA.

MELHOR EU IR AGORA.

EU TENHO LUTADO POR TODO ESSE TEMPO.

ESSES ZUMBIS NÃO SIGNIFICAM NADA PRA MIM

SFX: CORRE
MI-KUN! AI ESTÁ VOCÊ!
!!

MAS QUE DROGA VOCE ESTA FAZENDO?!
EH?
はっ
DROGA!

SFX: ARREMESSA
*CLACK*CLACK*CLACK*
ぱしっ
SENPAI, POR AQUI!
OK!
Haa
Haa
Haa

ばっ

Aperta

Haa
Haa

Haa
Haa
PARE DE ME DEIXAR PREOCUPADA ASSIM...

EH, MAS,
A MI-KUN DISSE QUE NÃO ERA PERIGOSO...
Haa
Haa

NÃO É O QUE EU QUIS DIZER, MAS...
NÃO IMPORTA.
?

Silêncio

SABE...

......
VOCÊ PRIMEIRO...

HMM, OLHA,
EU VIM ME DESCULPAR.
VOCÊ VEIO SE DESCULPAR,
SENPAI?
YUP.

EU SOU MUITO BURRA
PRA ENTENDER O QUE VOCÊ ESTAVA FALANDO,
MAS EU ACHO QUE PROVAVELMENTE ERA "AQUILO".
AQUILO
HUH?
YEP.
A RII-SAN E A KURUMI-CHAN ESTÃO
SEMPRE PARECENDO TÃO CANSADAS.

E ALGUMAS VEZES ELAS BRIGAM EM SEGREDO A NOITE.
!

QUANDO EU PERGUNTO "ESTÁ TUDO BEM?"

ELAS DIZEM "SIM, NÃO É NADA~"

ENTENDO ...

ISSO NÃO TE DEIXA TRISTE?

PORQUE VOCÊ ACHA ISSO?

EU SEI QUE A RII-SAN E A KURUMI-CHAN NÃO FARIAM ISSO SEM UM MOTIVO,

E, COMO EU NÃO SOU ESPERTA,

MESMO QUE ELAS ME CONTEM COISAS DIFÍCEIS, EU NÃO VOU ENTENDER BEM.

...SIM.

D-

DE QUALQUER FORMA,

EU PENSEI QUE EU PRECISAVA ANIMAR ELAS JÁ QUE ELAS ESTÃO TENDO TANTOS PROBLEMAS.

COMO VOCÊ CHEGOU A ESSA CONCLUSÃO?

ELAS ESTÃO TRABALHANDO MUITO, MAS EU NÃO FAÇO NADA. ENTÃO EU PENSEI QUE PODERIA PELO MENOS COLOCAR UM SORRISO NO ROSTO.

EU ESPERAVA QUE ISSO PUDESSE ANIMÁ-LAS UM POUCO.

ENTÃO, ME DESCULPE.

EH?

MAS TUDO BEM.

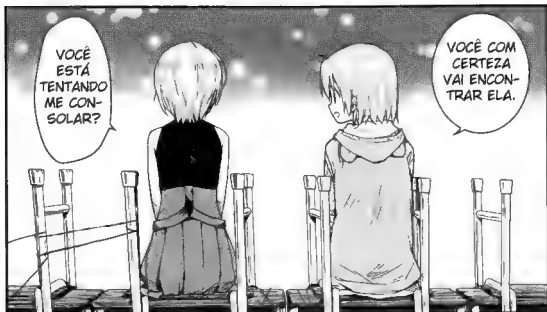
REALMENTE, VOCÊ SEMPRE EXAGERA...
QUE MAL-VADA!

EU ENTENDO O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AGORA.
VOCÊ NÃO ESTÁ SÓ BRINCANDO POR AI.

É MESMO?

えっへん
AGORA, SE VOCÊ TEM ALGUM PROBLEMA ...
O QUE VOCÊ DISSE?
びくっ
SFX: ASSUSTADA

OLHA,
FOI O QUE EU PENSEI, SABE?
A VIDA É LONGA!
BEM, EU TENHO UM...
VOCÊ PODE CONTAR COMIGO NESSAS HORAS!
PORQUE EU SOU SUA **SENPAI!**
FU! APESAR DE QUE VOCÊ NÃO PARECE MUITO CONFIÁVEL
EU SOU CONFIÁVEL!
MUITO CONFIÁVEL!

EU TINHA...
UMA AMIGA.
ELA ERA DA MINHA SALA, TINHA UMA ÓTIMA PER-SONALIDADE E ERA ANI-MADA...
YUP.
MAS, EU NÃO A VEJO HÁ MUITO TEMPO...
ELA NÃO QUER IR PRA ESCOLA?
ALGO POR AI.
ENTENDO.
EU QUERIA PODER VE-LA NOVA-MENTE.

BEM, É PORQUE NÓS SOMOS
O CLUBE DE VIDA ESCOLAR!
NÃO ENTENDI NADA.

VOCÊ ODEIA A ESCOLA, MI-KUN?
NÃO...
EU SABIA.

COMO TODOS ADORAM A ESCOLA,
EU TENHO CERTEZA QUE ELA VIRÁ AQUI NOVAMENTE.

E COMO ESTAMOS SEMPRE NA ESCOLA, É SÓ UMA QUESTÃO DE TEMPO ATÉ ENCONTRARMOS ELA!
よっと

E SE ELA NÃO APARECER?

ENTÃO PODEMOS FAZER DESSA ESCOLA-
UM LUGAR MAIS DIVERTIDO!
とすっ

SFX: BRILHA, TREMULA
キラキラキラ〜
PORQUE NÃO CONSTRUÍMOS UM PARQUE DE DIVERSÕES?
COM LUZES BRILHANDO DE NOITE.
ENTÃO, ELA VAI SE ATRAIR PELAS LUZES E VIRÁ PRA CÁ.
* ESCOLA MEGURIGAOKA
SENPAI.
VOCÊ ESTÁ FALANDO TANTA BESTEIRA.

* UM TIPO RARO DE FELINO DO JAPÃO; E TAMBÉM UM NOME POPULAR DE GATO.

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR
TRADUÇÃO:
TCHOKO
REVISÃO:
GABRIEL
LIMPEZA:
KRIS
DIAGRAMAÇÃO:
DAL